

ADDENDUM 1

Dans l'analyse de la saison 2018 la Commission de Jauge (CJ) a constaté une interprétation indésirable du Règlement pour les flèches. En conséquence la CJ a proposé au Comité Exécutif (CE) et le CE a ratifié les changements suivants, applicable à partir du 21 mars 2019 :

En el análisis de la temporada 2018 Comisión de Arqueo constató una indeseable interpretación del Reglamento con respecto a las escandalosas. En consecuencia la Comisión de Arqueo propuso y el Comité Ejecutivo ratificó los cambios siguientes, aplicables desde el 21 de marzo de 2019:

Nell'analisi della stagione 2018 la Commissione di Stazza ha constatato un'indesiderabile interpretazione del Regolamento riguardo alle controrande. Di conseguenza ha proposto e il Comitato Esecutivo ha ratificato i seguenti cambiamenti, applicabili dal 21 marzo 2019:

Analysing the season 2018 the Rating Committee (CJ) has realised an undesirable interpretation of the Rating Rules for the gaff top sails. Consequently, the CJ has proposed to the Executive Committee (CE) and the CE has approved the following changes, applicable from 21st March 2019:

Art. 8 :

Remplacer la formule/reemplazar la fórmula/sostituire la formula/replace the formula :

$$Sf = \frac{0.65Spv + 0.12\{Max[I; (P + MAX[F; 0.96Es])1.03 + 0.4; Hm]\}^2}{Spv}$$

Par la suivante/con la siguiente/con la seguente/by the following :

$$Sf = \frac{0.65Spv + 0.12\{Max[I; (P + MAX[0.8F; 1.0Ef; 0.96Es])1.03 + 0.4; Hm]\}^2}{Spv}$$

Art. 11.2.4 :

Remplacer la formule/reemplazar la fórmula/sostituire la formula/replace the formula :

$$0.25 * F * (2Es - Ef)$$

Par la suivante/con la siguiente/con la seguente/by the following :

$$0.15 * F * Ef$$